

مبانی تاریخ هنر

گرانت پوک و داینا نیوئل

ترجمہ مجید پروانہ پور



فهرست

۱۳	سپاسگزاری
۱۵	مقدمه
۲۳	۱. نظریه‌های هنری و تاریخ‌های هنر
۲۳	هنر و تاریخ هنر چیست؟
۲۷	پس چیست این هنر؟
۲۸	تلقی کلاسیک از «هنر»
۳۰	هنر زیبا در مقام مقوله‌ای انحصاری
۳۳	هنر در مقام تقلید
۳۴	تصور افلاطون از میمه‌سیس
۳۵	مشکلات هنر در مقام تقلید
۳۷	نظریه‌های فرمالیستی هنر – هنر در مقام «فرم معنادار»
۳۹	بل و انتزاع آوانگارد
۳۹	نظریه هنر در مقام بیان
۴۰	اعتراضات به نظریه کالینگوود
۴۲	هنر در مقام انتزاع یا ایده
۴۳	فهم هنر در مقام «شباخت خانوادگی»
۴۴	نظریه هنر نهادی

۱۷۰	نشانداری	۱۲۸	گرایش و تعهد اجتماعی - وظیفه هنر و هنرمندان چیست؟ ..
۱۷۱	زبان مجازی	۱۲۹	مربع سیاه مالویچ و «سفر فرم‌ها» ..
۱۷۵	نشانه‌شناسی اجتماعی	۱۳۱	هنر و «فرمان اجتماعی»: رئالیسم سوسیالیستی شوروی ..
۱۷۷	پساستارگرایی و منتقدان آن	۱۳۳	نظریه انتقادی و «مکتب فرانکفورت» ..
۱۷۹	برای مطالعه بیشتر	۱۳۸	تی. جی. کلارک و سنت مارکسیستی بریتانیایی ..
۱۸۱	۵. روانکاوی، هنر و خود پنهان	۱۴۰	پسامارکسیسم؟ ..
۱۸۱	مقدمه	۱۴۴	برای مطالعه بیشتر ..
۱۸۲	فروید، روانکاوی و شکوفایی روانی- جنسی	۱۴۵	منابع دیگر
۱۸۵	عقده ادیپ	۱۴۷	۴. نشانه‌شناسی و پساستارگرایی ..
۱۸۶	ساختار سه‌بخشی روان	۱۴۷	مقدمه
۱۸۷	نیروهای غریزی، خلاقیت و والايش	۱۴۸	مقدماتی در باره زبان و زبان‌شناسی ..
۱۸۸	سوررئالیسم و روانکاوی	۱۴۹	فردینان دو سوسور
۱۸۹	گامبریچ و روانکاوی	۱۵۱	چارلز سندرس پرس
۱۸۹	کلاین، استوکس، فولر و پارادایم «طفل - مادر»	۱۵۲	پیشرفت‌های سمیوپسیس
۱۹۲	لکان: مرحله آینه‌ای؛ امر نمادین، امر خیالی و امر واقعی ..	۱۵۳	ربط هنر و نشانه‌شناسی چیست؟ ..
۱۹۳	چالش‌های فمینیستی در برابر روان فرویدی و لکانی	۱۵۳	نشانه‌ها و بازنمایی واقعیت ..
۱۹۵	خلاقیت، سادیسم و انحراف	۱۵۵	جهت‌های نشانه
۱۹۹	پی‌نوشتی فرویدی: از سمپتوم‌ها تا نمادها	۱۵۷	به چالش کشیدن «واقعیت» ..
۲۰۰	هنر و آبژکسیون	۱۵۹	پس این «واقعیت» متعلق به کیست؟ ..
۲۰۲	ابژکسیون، دوسویگی و هنر معاصر	۱۶۲	تحلیل ساختاری
۲۰۷	برای مطالعه بیشتر	۱۶۳	تحلیل نحوی تصاویر
۲۰۹	۶. کشف پسامدرنیته‌ها	۱۶۴	گفتمان و قدرت ..
۲۰۹	مقدمه	۱۶۵	گفتمان و «فراروایت‌ها» ..
۲۱۰	پسامدرن و پسامدرنیته‌ها	۱۶۵	قابل‌های پارادایمی ..
		۱۷۰	قابل‌های دوتایی و هنر ..

چشم اندازهای تاریخی در تاریخ‌های هنر.....	۲۵۵	هنر در مقام کالا و مفهوم.....	۲۱۲
مرزها و تاریخ‌های هنر	۲۵۶	مرگ مؤلف	۲۱۶
شرق و غرب.....	۲۵۸	هنر پسامدرن و تئاتروارگی.....	۲۱۸
تعاملات هنری در امتداد مرز شرق / غرب.....	۲۶۰	پسامدرنیته و «رمزگذاری دوگانه».....	۲۱۸
دریافت‌ها از هنر غیرغربی.....	۲۶۲	«اکنون» یعنی چقدر زود؟.....	۲۲۲
از آن‌خودسازی‌های فرهنگی غرب.....	۲۶۳	هنر و «دگرگونی‌های پارادایم».....	۲۲۴
مطالعات پسااستعماری.....	۲۶۵	حاضرآماده‌های دوشان	۲۲۵
هنر جهانی شده و چشم‌اندازهای متاخرتر	۲۶۸	نظریه هنر نهادی	۲۲۶
و سفالینه‌های دورگه	۲۷۳	محدودیت‌های نظریه نهادی	۲۲۷
به سوی آینده‌ای جهانی: داکومتا ۲۰۰۷	۲۷۵	هژمونی آمریکایی و نظم نوین	۲۲۸
تاریخ هنر جهانی شده؟	۲۷۵	لیوتار و مرگ «روایت‌های کلان»	۲۳۰
برای مطالعه بیش‌تر	۲۷۸	... «پایان هنر» ... پادفرهنگی جدید برای دهه‌های ۱۹۶۰ و	
هنر و تاریخ هنر: وب‌سایت‌ها.....	۲۸۱	۱۹۷۰	
مقدمه.....	۲۸۱	عکاسی و بازتولید فرهنگی	۲۳۵
موتورهای جستجو	۲۸۱	بوردیار و چهار نظم و انموده‌ها	۲۳۸
دایرة‌المعارف‌ها و وب‌سایت‌های تخصصی هنر	۲۸۲	پسامدرنیسم محافظه‌کارانه: بازگشتی به نقاشی؟	۲۴۰
گالری‌ها و موزه‌های آنلاین	۲۸۳	یک فرهنگ پسامدرن متضاد	۲۴۲
منابع دیگر.....	۲۸۴	فوکویاما و پایان تاریخ	۲۴۳
شرح اصطلاحات.....	۲۸۷	برای مطالعه بیش‌تر	۲۴۶
کتابنامه.....	۲۹۹	۷. چشم‌اندازها و هم‌جواری‌های جهانی شده	۲۴۹
نمایه	۳۲۳	مقدمه	۲۴۹
		چشم‌اندازهای جهانی و محلی	۲۵۰
		جهانی‌سازی	۲۵۱
		پسااستعمارگری و مطالعات پسااستعماری	۲۵۲
		خاورشناسی	۲۵۳

۱

نظریه‌های هنری و تاریخ‌های هنر

هنر و تاریخ هنر چیست؟

ما یه نشاط من است که پایه‌ای خالی ساخته‌ام که خالی نیست، پایه‌ای که خود قطعه نمایش داده شده بر آن به تمامی نامرئی است.

(دیوید هنسل، ۲۰۰۶)

هنرمندی بریتانیایی مجسمه‌ای را برای یک نمایشگاه هنر آزاد و صاحب‌نام در عرصه بین‌المللی می‌فرستد. ولی آنچه گزینشگران در اصل برای عرضه در نمایشگاه قبول می‌کنند نه سرخندان جسمونیتی^۱ مجسمه، بلکه پایه سنگی و تکیه‌گاه چوبی استخوانی شکل آن است که تصادفاً در جریان جایجایی‌ها از مجسمه جدا شده بوده است. سر مجسمه، یک روز نزدیک‌تر به بهشت،^۲ ۲۰۰۶ (شکل ۱، ص ۲۵) طبق موازین به مجسمه‌ساز بهتزده برگردانده شد. پایه خالی (آکادمی سلطنتی،^۳ قطعه نمایشی ۱۲۰۱)، که متعاقباً یک روز دیگر نزدیک‌تر به بهشت^۴ (شکل ۲، ص ۲۶) نام‌گرفت، بعدتر با هدف کمک به

۱. Jesmonite: ماده‌ای ترکیبی است که در هنرهای تجسمی، صنایع و ساختمان‌سازی مورد استفاده قرار می‌گیرد. جسمونیت مرکب از موادی از جنس گچ سفید و رزین آکریلیک است. -م.
۲. *One Day Closer to Paradise* ۳. RA ۴. *Another Day Closer to Paradise*

خیریه به مزایده گذاشته شد. این حکایت قصه‌ای باب روز نیست بلکه واقعه‌ای جنجال‌برانگیز است که در نمایشگاه تابستانی آکادمی سلطنتی در سال ۲۰۰۶ رخ داد (Malvern 2006: 4-5). هنرمند مذکور، دیوید هنسل (ت. ۱۹۴۵)، چنین به یاد می‌آورد:

گویی خود دنیای هنر نیز درگیر نوعی نمایش فرهنگی در بارهٔ روزگار ماست، نوعی نقیضه در بارهٔ فربیب، شگردهای بازاریابی و تسلیم و رضا.

عرضهٔ این اثر به عموم و دیدن واکنش‌ها باعث به وجود آمدن نگرش‌های جالب‌توجهی در بارهٔ نحوه عملکرد هنرها، نیاز به فهم تصویر جامع تر پویایی فرهنگ، و بهویژه نیاز به مطالعهٔ تاریخ تبلیغات و حمایت،¹ پیگیری تأثیرات ناموئی، به موازات مطالعهٔ تاریخی از هنر شده است.

(نامه‌ای از دیوید هنسل، ۱ دسامبر ۲۰۰۶)

شارحان و منتقدان مخالف‌خوان ادعا کردند که اگرچه به نظر می‌رسد که انتخاب هیئت داوران نشان می‌دهد که تصورات معاصر در بارهٔ هنر و زیاشناسی تا چه حد می‌تواند دلخواهی باشد، عملکرد آکادمی سلطنتی در ارائهٔ اثر هنسل مهر تأییدی است بر عارضهٔ «لباس نو امپراتور».

با نظر به تفکرات هنسل در بارهٔ ارائهٔ اثرش در آکادمی سلطنتی و پیامدهای آن به عنوان نقطهٔ عزیمت، منطقی است بپرسیم که اصولاً منظورمان از هنر و تاریخ هنر چیست. این کتاب حول محور این دو پرسش کانونی نوشته شده است. در این فصل به بعضی ایده‌های متغیر در بارهٔ هنر و تفسیر آن می‌پردازیم. خاستگاه‌های تاریخ هنر به عنوان رشته‌ای ڈانشگاهی کجاست و چگونه تکامل یافته است؟ هنر چه هدفی دارد؟ و چگونه می‌توانیم تحول‌هایی را که در چند دهه اخیر در درون رشتهٔ دانشگاهی تاریخ هنر به وجود آمده است، توصیف کنیم؟



شکل ۱: هنر روزگار فرهنگی در بارهٔ هنر، مطالعهٔ ایده‌های معمولی، ۲۰۰۶، مسونیت، مسکن لوح و میانپیغمبر.